Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	MINI
CLUB 2	MGI Malcantone/Novaggio Twins	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	08.10.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	12:40	End / Ende / Fin / Fine	13:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TFM51		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	101

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214373	JÄGGI Patrick	
Official scorer / Marqueur	209215	BURKHARD Ludovic	
Referee 1 / Arbitre 1	9202	FEN Eugen	
Referee 2 / Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech, Director / Directeur tech.	9015	SANSONNENS Luc	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	3	1

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
66	C	GHIDOSSI Patrick				217580
27	A	VASSALI Denny				216057
1	G	DEMARTA Noham	X	X	X	217579
30	G	BERNARDONI Alessan.				216844
22		BIANCHI Aran				216843
8		SMIT Elio				216832
13		TRIANGELI Noah				216048
23		TAVOLI Giulia				217583
33		CORTI Elia				216831
25		SULMONI Nicola				216072
71		BERNARDONI Tommaso				216068
15		TAVOLI Giona				216089
88		RICHTER Simone				217209
17		BELLONI Davide				216120
55		BOULLAY SANTOS Raphael				217578

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: GAIA Marc — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 210009

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
30:00	WP		1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:47	13	2	05:47	I
TOTAL			2 min	

2 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
11	C	LURASCHI Lucia				214321
12	A	MARCOLI Elia				215599
51	G	LURASCHI Bixio	X	X	X	214210
19	G	HOBI Matteo				217126
88		LILOIA Kilian				214208
87		DEVITTORI Samuele				213413
71		ANDINA Liam				216041
7		BRUSA Samuele				216819
90		NIRO Gabriele				216042
26		SUMMERMATTER Etienne				216817
25		BARROCAS Francesco				217122
9		ANDINA Sean				216891
18		VILLA Oliver				217123
15		CAZZOLI Zeno				216818
23		BLEEKE Fiona				214206

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: PONCINI Sandro — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 98351

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	